

✓

November 9, 1886 - Golubovka

You, brother, did a smart thing, to write to me. Let ~~our~~ end our stupid quarrel, because of which we almost broke up completely. You said, when you will come to P-Burg you will tear up all the damned letters. But I have nothing to tear up. I forgot long ago and even longer ago forgave you. I ~~per~~ press your hand and let us be friends again, as we used to be and not a word about the old rubbish.

First of all I want to write about myself. How I lived the last time after exile from Krasnopol. I guess Samuel told you about it. It was very bad. Without a home, without food or clothes, literally. Now is a little better. Now however, I happened to get a pretty good place in a certain village. I teach ^{children} 5 days a week from 8^{am} till 5 P.M. ^{in the} ~~house~~ ^{PESTACH} ~~house~~. I am getting for this 75 rubbles. ^{of} is enough for me (except for tobacco).

The boss () and his wife also a pretty nice woman: plain, working and religious people. This the first decent family I met (after Shura) among the local Jewish people.

over

Russian writings

About my writing, S. G. probably said something to you. During the last 5-6 months I did not write anything in fiction. I sent to "Russkoe Bog" 3 pieces "Den" (= Day) and "2 essays (Dosholz) = "Rou'n" and Zemlya (= Earth), but did not receive an answer so far. I am not so much upset about that, the publishers are not going to print it, as I am sorry that I don't have any copies of these 2 last essays, and "Russkoe Bogatstvo" does not return manuscripts. All this time lately I was busy reading to peasants and miners. In my next letter I will write more about all this.

I do not have any ~~new~~ work ready for printing, which I could send to you. If you could get a buyer for "Kabzonische Gesindel", would be very good. But I do not have an extra copy, which I could send you. But this is not a big deal, because the big buyer the buyer can read it in the Russian translation. It will not take me long to copy it and send away. Why don't you write how long you plan to stay in P-burg.

But most important for me is to find out from you about R.S. Maybe you know somebody in Vitebsk, who would agree to come to be a teacher to Shur. To teach 4 children about 3-4 hrs a day. The rest of the time he will have for himself. Food is decent, the room excellent and 4-5 rbl a month. Children, ^{which} you would not ~~see~~ find in Vitebsk. For a man, who has to prepare for ^{exams} somewhere and does not have the financial means - it is ideal. Nowhere is possible to prepare yourself so quietly, as there. In time of recess, he can have a good tutor, Shur's son, a student of 2-nd year medical faculty (school). If you happen to know a nice decent man, please write to him without delay. If you have nobody, write to somebody in Vitebsk, and ask to find somebody. Let him know my address. You cannot imagine, how sorry I am, that I left these children so eager to ~~be~~ learn without a teacher.

Maybe you have something from the recent works of L. Tolestoj (In what is my fate", "Confession" or others) or some articles about "L.T. new theories, or in general something about people's literature

If you have anything send it to me.
It is very essential for me.

Your Solomon

Address: Station Maryevka, Donetsk ^{High}WAYS
village Golubovka. to Mr. Alexander
Ivanovitch Ostroukov, for J. Kupeshock
to give and so on.

И Мандро, 1886 г. д. Толубовка. #)

Дорогой Еремит!

Мы, братья, очень усердно ожидаем, что напишешь мне. Пусть у тебя будет кошель ^{этой} исавичинской "сорты", изъ за которой мы пусть не разоимеем совести. Мы написали, что когда приедешь в П. дурь (sic) разорвешься про прокурящих. тисама, а мне нечего разрывать: я уже давно забвись и еще давнее просидеть. Шлю крайко твоего противнику руку и станешь опять дружить, какими были. И ни слова больше о сарафане и носимых

Президе всего канцеля. твоего едро: Какъ в сумит во последнее время, ^{exile, banishment} носим изнаишь у Краснополя ⁴⁾ твое Саицие ⁵⁾ по всей территории разказает: шить и очень много: дурь крова, ницу и одежда во дурь канцеля. свисно зреть едрво. Теперь шир

сущность. Довольно хорошее место
 в одной Деревне. Я пишу в драме от
 8 до 8, за что получаю 15 р. до Пасхи
 на все (исключая табаку) готовит.
 Ложить (размешать) и жена со мной до-
 вольно порядочная: простые, трудо-
 вынослива и надежные без всякого сра-
 тизма. Это первая порядочно смыш-
 ленная (пока Мура¹), которая и верная
 между здешними славян. Дами -
 премьера. Вообще, в конце добавит
 стилистический.

Насчет моего писательства медь Р.Т. ^{10 мунд}
 вполне можно кое-что сообщить. За
 последние 5-6 лет. я много бембарис-
 тического не написал. Во "Дружк."
 Во "Д." я отослал 3 тома "Дель" и еще
 2 очерка ("Дождь" и "Земля"), но в не много
 до сих пор от автора. Мне не так
 мало, что ред. не печатает их, как
 то, что от последних 2 очерков у

у меня не осталось экземпляров,
 в "Д. 13" не возвращают рукописей.
 Все это последние время я даже за-
 нять время креслом и маде-
 рами. Во второй партии я на-
 пишу подробно обо всем этом.

Произведений, готовит для печати,
 у меня есть много, которых я бы
 мог послать тебе. Если ты мог
 достать покупателя на "Kavonische
 Gesindel", было бы конечно хорошо.
 Но у меня есть много экземпляров
 ра, которая и бы мог послать те-
 бе. Но это не великая беда: покупа-
 тель ведь может прочесть и в
 русск. переводе, а переписать и пере-
 править ее у меня не должно продан-
 ных. Впрочем ты не пишешь скажи
 но ты расширяешь продажи в
 П.Дури? - Но главное, что мне не-
 обходимо узнать от тебя, сколько

сно: узнай ты, покаявшись, какъ мож-
но подробно, какие документы и бумаги
и нужно иметь при томъ, и чтобъ
и имѣть право жить въ Петербургъ.
Покаявшись, братъ, узнай это въ точности.

Напиши мнѣ подробно о себѣ: какъ
твое дѣло воедѣ и, въ частности, за-
чѣмъ ты желаешь въ Пет., долго ли ты
тамъ проведешь. Какое сочиненіе ты
думаешь написать и думаешь печатать. На-
пиши также интересующее ли ты все
еще по старому еврейскому: о въ-
ршеніи предмета и какъ, поговоритъ
съ тобою и кое-что предложитъ тебѣ.
Пиши что нового въ Визревскъ, какое
внезапное произвелъ на тебя П.-ч.
Чертъ подери! какъ жаль бы и мнѣ
покажало нуда.

Мнѣ твоего свѣдѣнія:

Милостивѣйшій мнѣ по старому, твой
братъ и другъ. Соколовъ.

Р.В. Не знаешь ли ты в Витебском ра-
 йоне человека, которому сослали бы
 письма приехать к Шуру. Записал-
 ся с 4-ой ступенью по 3-4 часа в день. Вре-
 мя в это время будет совершенно сво-
 бодным. Стоит-перидочный, компания
 стипендиата и 4-5 р. в месяц. Други,
 как бы в Витебске не существуют. Друг
 человека, которому нужно поехать
 куда-нибудь и он не имеет ^{возможности} матери-
 альных средств - это кладь. Мудко
 человек так спокойно переживает, как
 мать. Во время камикулов стоит
~~улицы~~ ~~использовать~~ ~~материал~~ ~~караула~~
 реперитора, сына Шура, студента
 2 курса мед. срака. Если ты знаешь
 подходящую (почти перидочную)
 человека, пошамуега, напиши ему
 немедленно. Если есть на виду та-
 кого, напиши в Витебск по почте
 письмо, чтобы попытаться так.

